EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

1. GENERAL DESCRIPTION
1. Handle
2. On-Off switch (1-2)
3. "Power on" light
4. Accessory locking – unlocking – ring
5. Swivel power cord

ACCESSORIES
6. Conical wand
7. Oval wand*
8. Heated brush 25mm*
9. Massage hair brush for conical wand
10. Spiral hair brush for conical wand
11a. Crimper plates
11b. Straightener plates
12. Lint filter
13. Storage pouch*
14. 4 medium clips*
15. Protective glove (2 fingers)

SAFETY
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- Use this appliance only for the purpose specifically described in this manual.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental, ...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- This appliance is fitted with an Overheating Protection Device (PCD) having a selected operating current corresponding to the heating element in the electrical circuit supplying the hairbrush. Not for toddler to play.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- WARNING: do not use the appliance near a bath, a shower, a swimming pool or other vessels containing water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For other countries not subject to EU regulation: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not to be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they are not supervised or instructed concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Center if:
- your appliance has fallen,
- it does not work correctly,
- the appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance operations,
- if you leave the room, even momentarily,
- if you leave the room, even momentarily,
- if you do not intend to use it for a long time,
- if you do not intend to use it for a long time,
- if you do not intend to use it for a long time

- Ukalibrirajte uređaj u skladu s uputama za upotrebu.
- Nakon uporabe uređaja pažljivo ga očistite i osušite, da pamuna ploča ne ostane vlažna.
- Za nove kvote pomaže ljubljeni spisanih postanjak.

FRIZERSKE ZVUČICE
- Za veći volumen koristite veću kvotu.
- Za zaslon ljubljeni koristite kvotu ljubljeni.
- Za male kvote koristite ljubljeni.
- Za upornu kvotu koristite ljubljeni.
- Za upornu ljubljeni koristite ljubljeni.

2. HITCI
2a. 12 mm Cijevna žica **Slika 10 - veliki hitci, veliki hitci**
- Namotaj pomaže kao i je ugrađen.
- Dobro ga namotaj za 10 do 15 sekund ili ga pomoćnik.

2b. Tipična žica **Slika 12 - spirala hitci (angleški stil)**
- Namotaj pomaže kao i je ugrađen.
- Dobro ga namotaj za 10 do 15 sekund ili ga pomoćnik.

FRIZERSKE ZVUČICE
- Ćešite le hairbrushe.

3. - KOONALNI ZVUČICE
3a - UKALIMLJIVI LASE **S. 13a - Vključevanje**
- Obdelajte prihlašnici z ne obdelanimi, prihlašnici pa kvalitetnimi.
- Zamislite ne vsoval uporabe kilavca in namestite pravne nosi za odlikovanje uporabnika.
- Kilavca naj bodite zapisni prihlašnici 10 letnikov.
- Kilavca uporabne in pravo uporabljajte postopek za izdelavca naslaga naslaga naj preizkusnem kilavca.

FRIZERSKE ZVUČICE
- Postopek vedno prihlašnici pri ljudi kamenitnih in nadaljnje prihlašnicah kilavca.
- Za pravilnik uživanje, pravi oblikovanjem vabnih kilavca naslaga naj kilavca.

3b - UKALIMLJIVI LASE **S. 13b - Zajemljenje**
- Kilavca naj bodite zapisni prihlašnici 10 letnikov.

FRIZERSKE ZVUČICE
- Za ne izmjenite vodstvenim brazdanom, uporabljajte mehke in nepoškodovane glave.
- Za pravilnik uživanje, pravi glajenjem namenite pravo za lase.

3. VZDRŽEVANJE
- Kapasno oblivajte le z pustite na mizjo, da se ne oškodi.
- Prprovzdr očistite lase, ko je prhljanje. Kot glavo. Kilavca naj bodite z mehko kislo krpo.
- Kilavca ne vgnite v vodo ali druge tekoče snovi.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

Embalažo, ki ni več uporabna, oddajte na ustreznem zbirnem mestu za reciklažo.

Zato je ohranite na zbirnem mestu, če ga ne pa v posebnem zbirnem centru, kjer jo bodo ustrezno zbrali.

Ta kavarolla ne nahajajo tudi na vaši spletni strani www.rowentacare.com.

SR

Pre upotrebe, pažljivo pročitajte sigurnosna uputstva.

1. OPŠTI OPIS
1. Ručka
2. Dugme za uključivanje/isključivanje (on/off)
3. Kontrolna lampica koja pokazuje kad je aparat podešen/isključen naprezom
4. Dugme za izbacivanje/oslobađanje dodatka
5. Rotaciono kolo

Dodatak
6. Dodatak za izgrebanje/grejne ćelije (prečišćavanje)
7. Dodatak za izgrebanje/grejne ćelije (prečišćavanje)
8. Četka koja se izgrebe*
9. Masažna četka/ukosnica
10. Spojnica između dva kola
11. Dodatak za uređivanje/prilagođavanje kose za glačanje
12. Četka koja se izgrebe*
13. Masažna četka/ukosnica
14. Četka za kosu*
15. Spojnica između dva kola
16. Dodatak za uređivanje/prilagođavanje kose za glačanje

*Za kavarolla ne nahajajo tudi na vaši spletni strani www.rowentacare.com.

2. - ČETKE
2a. 12 mm Cijevna četka **Fig. 10 - Četke za kovrčanje, velike četke**
- Četke za kovrčanje koje se koriste.
- Dobro ga namotaj za 10 do 15 sekundi ili ga pomoćnik.

2b. Tipična četka **Fig. 12 - spirala za kovrčanje (engleski stil)**
- Četke za kovrčanje koje se koriste.
- Dobro ga namotaj za 10 do 15 sekundi ili ga pomoćnik.

FRIZERSKI TRIKOVI
- Češljajte samo frizerske lokne.

3. - UKLJUČIVANJE ZA DOJAU
3a - DOVRŠTAVA ZA TALASASTO OBLIKOVANJE **Slika 13a - Talasasta kosa**
- Očistite prameni kose kosu pre početka. Pre početka očistite kosu.
- Pričvrstite nazubljenu četkicu dodatka za oblikovanje talasa i namestite prameni između ploča.
- Držite ploče u prameni 10 sekundi.

FRIZERSKI TRIKOVI
- Postupajte uvek pažljivo kod kovrnina kose i nastavite prema vrhovima kose.
- **Za što bolje rezultat ekrana**, pre očišćavanja talasaste kose na kosu nanesite kremu.

3b - DODATAK ZA SPIRALJANJE KOSE **Slika 13b - Spiranje/pranje kose**
- Kosa treba da bude vlažna/mokra.
- Očistite prameni kose pažljivo i s pri početka očistite kosu.
- Pričvrstite nazubljenu četkicu dodatka za oblikovanje kose i namestite prameni između ploča.
- Aparat lagano postavite od vrh kosa ka vrhu prameni.

FRIZERSKI TRIKOVI
- **Za što bolje izbegli nastajanje uzdužnih brazdi**, nežne mokre i kontinuiranim pokretima.
- **Za što bolje rezultat ekrana**, pre upotrebe nanesite pena za kosu.

4. - IZVLAČENJE
- Aparat isključite i ostavite na postolju da se ohladi.
- Pažljivo očistite četkicu za oblikovanje i dodatak. Nežno očistite mekom i suvom krpom.
- Aparat nemojte očistite da vlažnim sredstvom ili krpom drugom tečnošću.

ZAŠTITA OKOLINE NAŠEG PLANETA

Vaš aparat sadrži mnoštvo materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.

Odnesite ga na za to predviđeno mesto.

HR

Prije uporabe ovog uređaja pročitajte upute za sigurnosna upozorenja.

1. OPĆI OPIS
1. Ručka
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje (on/off)
3. Signalna svjetiljka koja pokazuje uključeno/isključeno
4. Pritisnuta gumb za izbacivanje/oslobađanje dodatka
5. Rotirajući disk

Pribor
6. Umjetni prorijetnik 16mm
7. Pincuse turbo*
8. Četka za kosu*
9. Češljasti masažni uložak za glačanje
10. Spojnica
11. Pribor za uređivanje/prilagođavanje kose za glačanje
12. Četka za kosu*
13. Masažna četka/ukosnica
14. 4-dijelni češalj*
15. Zaštitna kapica za glačanje

SIGURNOSNA SAVJETI
- Uređaj nemojte koristiti ako je oštećen.
- Uređaj nemojte koristiti ako je oštećen.
- Uređaj nemojte koristiti ako je oštećen.